

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 63/64 (1914)  
**Heft:** 24

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**

Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**

Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

**WOCHENSCHRIFT**

**FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK**

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

**ORGAN**

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

**Insertionspreis:**

4-gespalt. Petitzeile oder deren Raum . . . 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.  
Alleinige Inseraten-Annahme: Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Basel und deren Filialen und Agenturen

## Pont Butin

Chemins de fer fédéraux et Département des Travaux Publics du Canton de Genève

### Concours d'idées

pour la  
Construction du Pont „Butin“ sur le Rhône

Le Département des Travaux Publics du Canton de Genève ouvre, entre les Ingénieurs et les Constructeurs Suisses établis en Suisse, un concours d'idées pour un avant-projet de pont en maçonnerie dit „Pont Butin“, à établir sur le Rhône, entre les plateaux de St. Georges et d'Aire, pour le passage d'une ligne de chemin de fer et d'une route.

Le programme du concours, le plan de situation à l'échelle de 1:1000, de même que le profil en long du terrain sur le parcours déterminé, à l'échelle de 1:200, et le gabarit d'espace libre pour le chemin de fer, seront remis moyennant le versement d'une somme de HUIT francs, à toute personne qui en fera la demande au Département des Travaux Publics.

Les concourants devront faire parvenir leurs projets au Département des Travaux Publics à Genève, avant le 22 Février 1915 à midi, dernier délai.

Une somme de DOUZE MILLE francs (12000) est mise à la disposition du Jury pour être répartie entre les meilleurs projets.

Le Jury sera composé de:

- MMrs. **O. Sand**, Représentant la Direction Générale des Chemins de fer fédéraux;
- V. Duboux**, Représentant la Direction du 1<sup>er</sup> Arrondissement des Chemins de fer fédéraux;
- V. Charbonnet**, Conseiller d'Etat, Représentant l'Etat de Genève;
- E. Charbonnier**, Ingénieur Cantonal;
- A. Rohn**, Ingénieur, Professeur à l'Ecole Polytechnique fédérale de Zurich;
- J. L. Cayla**, Architecte à Genève;
- A. Peyrot**, Architecte à Genève;
- Mr. **Em. Rivoire**, notaire, exécuteur testamentaire de feu Mr. Butin, assistera aux opérations du Jury avec voix consultative.

**Le Conseiller d'Etat**

chargé du Département des Travaux Publics:

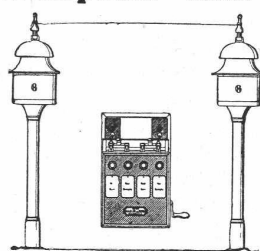
**V. Charbonnet.**

**Ad. Salis, Ing.** Topograph. Aufnahmen, Projektierung von Strassen-, Bahn- und Wasserbauten, Kanalisationen, Bebauungspläne, Stat. Berechnungen, Expertisen, techn. Uebersetzungen in italienischer Sprache.  
Gemeindestr. 26  
Zürich 7

## Hasler A.-G., Bern

vorm. Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler — Gegründet 1852

### Telephon- und Telegraphen-Apparate



Spezielle  
Telephone für Starkstromanlagen

Elektrische Block-  
u. Signal-Apparate  
für Eisenbahnen

## ZENTRALHEIZUNGEN

erstellen  
**MOERI & CO** Zentralheizungsfabrik  
**LUZERN.**



**MAMMUT**  
Isolierstoff  
für Hoch- u. Tiefbau-  
-**Porolith**-  
Asphalt Emulsion gegen  
Grundwasser- u. feuchte Wände

## Spezial- Unternehmung

Asphalt-Emulsion A.-G.

Zürich, Rämistr. 5

Telephon 4674

## August Wolfsholz Presszementbau Akt.-Ges.

Berlin W. 9, Linkstrasse 38 und Wien II, Taborstrasse 29

**Abteilung A.: Tief- und Wasserbau.**

- Wiederherstellung u. Verstärkung** schadhafter Bauwerke
- Brücken, Pfeiler und Fundamente
- Trockenlegung und Sicherung** von Tunnels, Stollen, Schächten und Grundbauten
- Dichtung** von Docks, Schleusen, Brunnen, Gas- und Hochbehältern, Sperrmauern und Dämmen

**Abteilung B.: Hochbau.**

- Sanierung** einsturzdrohender Baudenkmäler und Monumentalbauten
- Standfestmachung und Besserung** wankender Hochbauten, Türme und Kirchen
- Schutz** von Gebäuden gegen Bergwerkschäden und Erdbewegungen
- Trockenlegung** nasser Mauern mittelst Durchsägung und eingepresster Isolierschichten

**Abteilung C.: Gründungsarbeiten.**

- Fundierung** schwerer Maschinen-Fundamente — **Staumauern** und **Wehrbauten** nach eig. Bauverfahren
- Versteinerungen** d. Untergrundes
- Pressbetonpfähle**  
Zementeinpressungen — Bohrarbeiten

In- und ausländische Patente. — Erste Empfehlungen.